

# بررسی فراوانی عوارض جانبی ناشی از — ان-استیل سیستئین وریدی در درمان — صرف بیش از حد استامینوفن —

دکتر حسین صناعی زاده\*

استادیار پزشکی قانونی و مسمومیت‌ها - دانشگاه علوم پزشکی ایران

دکتر ناصر جلالی

استاد مسمومیت‌های دارویی - دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

دکتر فخرالدین تقدسی نژاد

استادیار پزشکی قانونی و مسمومیت‌ها - دانشگاه علوم پزشکی تهران

## چکیده

**زمینه:** داروهای متعددی به عنوان آنتی دوت استامینوفن مورد ارزیابی قرار گرفته اند که از جمله مهمترین آنها ان-استیل سیستئین (NAC) است. در خصوص راه استفاده، دوزاژ و مدت زمان تجویز NAC در درمان مسمومیت با استامینوفن اختلاف نظر وجود دارد. تاکنون چندین گزارش از بروز واکنشهای جانبی تجویز فرم وریدی NAC منتشر شده که استفاده از این فرم آنتی دوت را در کشورهای مختلف محدود کرده است. در ایران، اطلاعاتی از میزان شیوع عوارض جانبی استفاده از فرم وریدی NAC در دست نیست. جهت بررسی فراوانی عوارض و واکنشهای جانبی NAC مقایسه با گزارشات قبلی و ارزیابی بی خطری (Safety) آن در درمان مسمومیت با استامینوفن، تحقیق حاضر انجام شد.

**روشها:** این مطالعه آینده نگر در سال ۱۳۸۰ در بخش مسمومین بیمارستان لقمان حکیم تهران انجام شده است. جامعه مورد مطالعه شامل تمامی بیماران بزرگسالی بود که با تاریخچه مصرف تک دوز مقادیر سیمی استامینوفن (۷/۵ گرم یا بیشتر) و در مدت کمتر از ۱۲ ساعت از مصرف، مراجعه کرده بودند. این بیماران بدون در نظر گرفتن سطوح سرمه استامینوفن تحت درمان قرار گرفتند. افرادی که تاریخچه مصرف همزمان داروهای دیگر با استامینوفن را داشتند، بیماران کومایی و یا مبتلا به آنسفالوپاتی کبدی از مطالعه حذف شدند. درمان این بیماران با استفاده از پروتکل درمانی ۲۰ ساعته انجام شد. در انتهای تجویز NAC، فرم از بیش تعیین شده جمع آوری اطلاعات تکمیل شد. داده‌ها با آزمون آماری رگرسیون لجستیک بر پایه متد گام به گام متغیر آنالیز شدند.

**یافته‌ها:** NAC وریدی در ۲۰۶ مورد تجویز شد. نفر ۴۸ (۲۳/۳ درصد) دچار عوارض جانبی ناشی از آن شدند. بروز واکنشهای جانبی در هیچ یک از موارد، باعث قطع کردن دایم تجویز NAC نشد. همچنین مورد شدیدی از واکنشهای جانبی که احتیاج به مراقبتهاي ویژه داشته باشد و مرگ مشاهده نشد. سن، جنس، سابقه آسم و سابقه عوارض و حساسیت قبلی، ارتباط آماری معنی داری با شیوع عوارض جانبی نداشتند.

**نتیجه گیری:** بر اساس نتایج حاصل از این مطالعه شاید بتوان نتیجه گرفت که میزان پایین سمتیت کبدی و عدم استفاده از پمپ خودکار انفوزیون وریدی بتواند پاسخگوی شیوع زیاد عوارض جانبی NAC وریدی باشد. علی رغم فراوانی بالای عوارض جانبی در این مطالعه، این عوارض، گذرا و بسادگی قابل درمان بودند، تهدیدکننده حیات نبودند و تمامی بیماران دوره کامل درمان را دریافت کردند. بنابراین، درمان اوردوز ناشی از استامینوفن با NAC وریدی می‌تواند نسبتاً بی خطر در نظر گرفته شود.

**واژگان کلیدی:** استامینوفن، مسمومیت، ان-استیل سیستئین، عوارض جانبی

۱- مقاله حاضر خلاصه ای است از پایان نامه نویسنده اول که حائز رتبه برتر در پنجمین جشنواره این سینما در سال ۱۳۸۲ شده است. همچنین در سال ۲۰۰۳ میلادی در چهل و یکمین کنگره Eurotox در فلورانس ایتالیا ارائه شده است.

\* نویسنده پاسخگو: تهران - خیابان ستارخان - خیابان نیایش - مجتمع آموزشی و درمانی حضرت رسول اکرم (ص) - دفتر پزشکی قانونی - sanaee@iranmedical.com

## مقدمه

این فرم آنتی دوت را در کشورهای مختلف محدود کرده است (۱-۵). در ایران، اطلاعاتی از میزان شیوع عوارض جانبی ناشی از تجویز فرم وریدی ان-استیل سیستئین در دست نیست. لذا جهت بررسی فراوانی عوارض و واکنشهای جانبی ناشی از فرم وریدی ان-استیل سیستئین، مقایسه آن با گزارشات قبلی و همچنین ارزیابی بی خطری<sup>۱</sup> آن در درمان موارد مسمومیت با استامینوفن، بر آن شدیم که تحقیقی بر روی افرادی که با مصرف بیش از حد (اوردوز) استامینوفن مراجعه می‌کنند و با ان-استیل سیستئین وریدی درمان می‌شوند، انجام دهیم.

## مواد و روشها

این مطالعه آینده نگر با هدف تعیین عوارض جانبی ناشی از ان-استیل سیستئین وریدی در درمان اوردوز استامینوفن در بیماران بستری در بخش مسمومین بیمارستان لقمان حکیم در سال ۱۳۸۰ انجام گرفته است. جامعه مورد مطالعه شامل تمامی بیماران بزرگسالی است که با تاریخچه مصرف تک دوز مقادیر سرمی استامینوفن یعنی ۷/۵ گرم یا بیشتر (۱) که توسط بیمار، همراهان و یا بستگان وی گزارش شده بود و در مدت کمتر از ۱۲ ساعت از مصرف، مراجعه کرده بودند. این بیماران بدون در نظر گرفتن سطوح سرمی استامینوفن تحت درمان قرار گرفتند (۱۱). افرادیکه تاریخچه مصرف همزمان داروهای دیگر با استامینوفن<sup>۱</sup> را داشتند (به عنوان متغیر مخدوش کننده) و بیماران کومایی و دچار انسفالوپاتی کبدی<sup>۲</sup> (به علت کمتر از حد واقعی تخمین زده) شدن عوارض جانبی در این موارد (۱۲) از مطالعه حذف شدند. تشخیص مصرف حاد داروها و ترکیبات شیمیایی دیگر بر اساس اخذ شرح حال از بیمار، همراهان و یا بستگان وی بود. آنسفالوپاتی کبدی، به عنوان کومای کبدی درجه ۲ یا بیشتر تعریف شد.

اقدامات درمانی اولیه جهت مسمومیت شامل آلدگی زدایی دستگاه گوارش با شربت ایپیکا یا شیستشوی معده (۱۳) و تجویز ذغال فعل<sup>۳</sup> بود. درمان این بیماران با استفاده از پروتکل درمانی ۲۰ ساعته صورت پذیرفت (۱)، به این صورت که ۱۵۰ میلی گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن از ان-استیل سیستئین در ۲۰۰

استامینوفن (پاراستامول) یکی از علل شایع مسمومیتهاي داروبي در دنياست (۱) بطور يكه فقط در سالهای ۱۹۹۸ و ۱۹۹۹ در ایالات متحده امريكا، ۲۰۳۹۳۰ مورد مصرف بيش از حد (اوردوز) استامینوفن به مراكز كنترل مسمومیت اين کشور گزارش شده است (۲). داروهای متعددی به عنوان آنتی دوت<sup>۴</sup> استامینوفن مورد ارزیابی قرار گرفته اند که از جمله مهمترین آنها ان-استیل سیستئین<sup>۵</sup> است. ان-استیل سیستئین به عنوان پيش سازی<sup>۶</sup> برای سنتر گلوتاتيون عمل می کند و در نتيجه باعث تجدید ذخایر گلوتاتيون و جلوگیری از واکنش ان-استیل پارا-بنزوکینون ايمين<sup>۷</sup> در هپاتوسیتهاي کبدی می شود (۱).

در مورد راه استفاده<sup>۸</sup>، دوزاژ و همچنین مدت زمان تجویز ان-استیل سیستئین در درمان مسمومیت با استامینوفن اختلاف نظر وجود دارد و در سطح دنیا برنامه های درمانی مختلفی برای تجویز ان-استیل سیستئین اجرا می شود. به عنوان مثال در انگلستان، کانادا و استرالیا، ان-استیل سیستئین بطور پيوسته و غير منقطع، در مدت ۲۰ ساعت و بصورت انفوزيون وریدی به بیمار تجویز می گردد، ولی هم اکنون در ایالات متحده امريكا تنها برنامه درمانی مصوب سازمان غذایی و دارویی آن کشور، رژیم درمانی خوارکی با ان-استیل سیستئین به مدت ۷۲ ساعت است. در حال حاضر در این کشور تحقیقات بالینی در زمینه درمان وریدی با ان-استیل سیستئین در جریان است (۱).

تهوع و استفراغ از شایعترین علایم ابتدایی مسمومیت با استامینوفن است و مصرف ان-استیل سیستئین خوارکی به دلیل بو و مزه ناخوشایند ممکن است باعث تشدید آن شود. از طرف دیگر ممکن است مصرف همزمان سایر داروهای تهوع آور با استامینوفن و یا تجویز شربت ایپکا باعث تهوع و استفراغ گردد. در این شرایط است که علی رغم درمان با داروهای ضد استفراغ، تهوع و استفراغ می تواند دایمی و مقاوم به درمان باشد و با دادن ان-استیل سیستئین خوارکی تداخل داشته باشد. همچنین در بعضی افراد، امکان مصرف همزمان داروهایی که سبب افزایش مرگ و میر و ناخوشی<sup>۹</sup> می شود، وجود دارد که در این حالات تخلیه فوری دستگاه گوارش ضروری است. این موارد هم باعث کاهش زیست دستیابی<sup>۱۰</sup> ان-استیل سیستئین خوارکی می شود و در این شرایط است که درمان با ان-استیل سیستئین وریدی غیر قابل اجتناب است (۱، ۳). علاوه بر موارد فوق، از جمله مزایای دیگر ان-استیل سیستئین وریدی در مقایسه با فرم خوارکی، می توان به کمتر بودن دوزاژ وریدی و کاهش مدت بستری شدن مسمومینی که به آنتی دوت تراپی احتیاج دارند، اشاره کرد (۱، ۴). این در حالی است که تاکنون چندین گزارش از بروز واکنشهای جانبی در پی تجویز وریدی ان-استیل سیستئین منتشر شده است که استفاده از

2 - Overdose

3 - Antidote

4 - N-acetylcysteine

5 - Precursor

6 - N-acetyl-p-benzoquinoneimine=NAPQI

7 - Route

8 - Mortality & morbidity

9 - Bioavailability

10 - Safety

11 - Concurrent intoxication

12 - Activated charcoal

جدول شماره ۱ - توزیع فراوانی عوارض جانبی ناشی از ان استیل سیستئین وریدی در ۴۸ بیمار بستری در بخش مسمومین بیمارستان لقمان حکیم تهران در سال ۱۳۸۰

فراوانی	نوع واکنش جانبی
۴۱	فلاشینگ صورت
۳۰	خارش
۲۳	تنگی نفس
۱۸	بثورات جلدی (راش)
۱۳	سرفه
۱۱	تاکیکاردی
۵	خس خس سینه (ویرینگ)
۴	برونکوسیپاسم
۳	هیپوتانسیون
۱	آثرپوادم

در بخش مسمومین بستری شدند، تجویز شد.  
از این تعداد ۱۲۶ نفر زن و ۸۰ نفر مرد بودند. سن این افراد بین ۱۴ تا ۷۰ سال با میانگین سنی  $21\frac{1}{4}$  سال بود و علت مسمومیت در ۹۹/۵۱ درصد از آنها اقدام به خودکشی بود.

به دنبال تجویز وریدی ان-استیل سیستئین وریدی، از مجموع ۲۰۶ مورد، ۴۸ نفر (۲۳/۳ درصد) دچار عوارض جانبی شدند که فراوانی این واکنشها بر حسب نوع آنها در جدول شماره ۱ آمده است. شایعترین عارضه جانبی ناشی از ان-استیل سیستئین وریدی، فلاشینگ بود.

زمان بروز واکنشهای جانبی در ۳۶ نفر (۷۵ درصد) به دنبال تجویز دوز اول ان-استیل سیستئین و در ۱۰ نفر (۲۰/۸ درصد)، به دنبال تجویز دوز دوم اتفاق افتاد (پنج نفر از این افراد در ۳۰ دقیقه ابتدایی دوز دوم به ان-استیل سیستئین واکنش نشان دادند). بروز این واکنشها در ۲ نفر (۴/۲ درصد) در حین تجویز دوز سوم بود.

از ۴۸ موردی که دچار واکنشهای جانبی شدند، ۲۲ مورد با کاهش سرعت یا قطع موقت تجویز ان-استیل سیستئین، بدون علامت شدند. بیست و شش نفر (۵۴/۲) از مسمومیتی که به کاهش سرعت و یا قطع موقت تجویز آنتی دوت پاسخ ندادند، با استفاده از یک دوز وریدی هیدروکورتیزون یا آنتی هیستامین کنترل شدند. بعد از استفاده از داروهای فوق جهت کنترل عوارض، مجدداً تجویز ان-استیل سیستئین وریدی آغاز شد. پس از شروع مجدد آنتی دوت، هیچکدام از عوارض عود نکردند.

13 - Hepatotoxicity

14 - SPSS Inc, Chicago, III

15 - Logistic regression analysis based on the stepwise variable selection method

سی سی سرم قندی ۵ درصد در طی مدت ۱۵ تا ۲۰ دقیقه، سپس ۵ میلی گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن در ۵۰۰ سی سی سرم قندی ۵ درصد در طی مدت ۴ ساعت و به دنبال آن ۱۰۰ میلی گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن در یک لیتر سرم قندی ۵ درصد طی ۱۶ ساعت بعدی تجویز شد.

ان-استیل سیستئین تجویز شده از نوع تجاری و آماده در آمپولهای ۱۰ میلی لیتری (۲۰۰ میلی گرم در هر میلی لیتر) بود. تجویز ان-استیل سیستئین بدون استفاده از پمپ خودکار انفوژیون وریدی انجام شد.

در طی درمان، شارکول فعل برای آن دسته از بیمارانی که در ظرف مدت ۲ ساعت بعد از اوردوز مراجعه کرده بودند، تجویز شد (۱۴، ۱۵). همچنین به منظور بررسی وقوع سمتیت کبدی (۱۶).

سطح سرمی آمینو ترانسفرازها اندازه گیری شد. در انتهای تجویز ان-استیل سیستئین وریدی، فرم از پیش تهیه شده جمع آوری اطلاعات با توجه به مصاحبه با بیماران، گزارشات پرستاری و معاینات پزشک مسئول تکمیل شد. این فرم شامل سن، جنس، تاریخچه طبی آسم و حساسیت دارویی، علت مسمومیت، سطوح سرمی آمینو ترانسفرازها، نوع و زمان بروز عوارض جانبی و داروهای تجویز شده جهت کنترل این عوارض بود.

بیماران پس از دریافت دوره کامل درمان، در صورت طبیعی بودن یا رو به بهبود بودن تستهای کبدی و کلیوی و در صورت نیاز پس از ارزیابی روانپردازی، ترجیح شدند.

برای بررسی ارتباط بین سن، جنس، سابقه عوارض و حساسیت دارویی، آسم و بروز عوارض جانبی ناشی از ان-استیل سیستئین وریدی، نمونه های مطالعه به دو گروه بیمارانی که عوارض جانبی نشان دادند و بیماران بدون عوارض جانی تقسیم شدند. داده ها با استفاده از برنامه نرم افزاری SPSS Software version 8.0 و آزمون آماری رگرسیون متعدد بر پایه روش انتخاب چند مرحله ای متغیر<sup>۱</sup> مورد تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفتند. واکنشهای جانبی به عنوان متغیر وابسته، سن، جنس، آسم و سابقه عوارض و حساسیت دارویی به عنوان متغیرهای مستقل در نظر گرفته شدند. P < 0.05 به عنوان سطح معنی داری در نظر گرفته شد.

لازم به ذکر است که صداقت در تمامی مراحل تحقیق و معهدهای بودن به اصول اخلاقی بیانیه هلسینیکی در انجام مطالعه حاضر رعایت شده است.

## نتایج

ان-استیل سیستئین وریدی در ۲۰۶ مورد از بزرگسالانی که در مدت مطالعه با اوردوز استامینوفن به اورژانس مسمومیت های دارویی بیمارستان لقمان حکیم تهران مراجعه کرده بودند و

استامینوفن، ارتباطی قوی بین سطح سرمی پایین استامینوفن و بروز عارض جانبی ناشی از آن- استیل سیستئین وریدی نشان داده شده است. به عبارتی شاید سطوح بالای سرمی استامینوفن اثری حفاظتی در قبال آزاد شدن هیستامین داشته باشد (۱۲). بر خلاف این موضوع، عنوان شده است که ممکن است بعضی از عارض جانبی صرفاً به علت مسمومیت با استامینوفن باشد (۶). با توجه به اینکه در مطالعه حاضر غلطگاهی سرمی استامینوفن اندازه گیری نشده است (که ممکن است از نقاط ضعف این مطالعه باشد)، اظهار نظر در مورد این ارتباطات محدود نیست ولی شاید میزان پایین سمتی کبدی (۲/۴۲ درصد) نمونه های این مطالعه، بتواند پاسخگوی فراوانی بالای عارض جانبی باشد.

البته آنچه که در این مطالعه تازگی دارد، تجویز آن- استیل سیستئین بدون در نظر گرفتن سطوح خونی استامینوفن است که بسیاری از پزشکان در کشورهای در حال توسعه بدليل امکانات محدود آزمایشگاهی با آن مواجه هستند. به هر حال در بعضی از مراکز غربی نیز بیمارانی را که ۱۵۰ میلی گرم به ازای وزن بدن یا بیشتر، استامینوفن مصرف کرده اند، بدون درنظر گرفتن سطوح سرمی استامینوفن درمان می کنند (۱۱).

عنوان شده است که خط بروز عارض جانبی ناشی از آن- استیل سیستئین وریدی با آسم مرتبط است (۱۲). در تحقیق حاضر، ارتباط آماری معنی داری بین متغیرهای سن، جنس، آسم، سابقه حساسیت دارویی و بروز عارض جانبی دیده نشد. در مطالعات قبلی گزارش شده است که این واکنشها غالباً در هنگام و یا مدت کوتاهی بعد از تجویز دوز ابتدایی آن- استیل سیستئین وریدی اتفاق می افتند و معمولاً به کاهش سرعت و یا قطع موقت انفوژیون وریدی پاسخ می دهند (۲۶، ۲۵، ۱۸، ۷، ۶). در مطالعه ما نیز بیشترین زمان ۷۵ درصد موارد بروز واکنش های فوق الذکر در اولین دوز تجویز وریدی آن- استیل سیستئین بود و در ۴۵/۸ درصد از افرادیکه واکنش نشان دادند، کاهش سرعت و یا قطع موقت تجویز وریدی آن- استیل سیستئین باعث از بین رفتن این واکنشها شد. با توجه به بروز ۱۰/۸ درصد از این واکنشها در طی ۳۰ دقیقه ابتدایی تجویز دوز دوم، چنین به نظر می رسد که احتمالاً این درصد نیز مرتبط با تجویز دوز اول که مقدار زیادی از آن- استیل سیستئین در عرض مدت کوتاهی تجویز می شود باشد چون عارض جانبی آن استیل سیستئین وابسته به دوز است. بنابراین برای کاهش بروز عارض جانبی، پیشنهاد می شود که دوز ابتدایی آن- استیل سیستئین به جای مدت ۱۵ دقیقه در طی مدت طولانی تری مثلاً ۶۰ دقیقه تجویز شود.

در مطالعه ای استفاده از آن- استیل سیستئین وریدی در افرادیکه زود به بیمارستان مراجعه می کنند ارزیابی شده است و متوجه شدند که احتمال ایجاد صدمه کبدی در افرادیکه در طی ۱۰ ساعت بعد از اوردوز استامینوفن تحت درمان قرار گرفته بودند بسیار کمتر از موارد کنترلی بود که بر اساس تاریخچه

از ۲۰۶ مورد اوردوز استامینوفن، ۲/۹ درصد سابقه طبی آسم و ۸/۳ درصد سابقه حساسیت دارویی قبلی به پنی سیلین یا کوتريمومکسازول داشتند.

از ۲۰۶ مورد، پنج بیمار (۲/۴ درصد) افزایش قابل ملاحظه ای در سطوح ترانس آمینازهای سرمی (بیشتر از ۱۰۰۰ واحد بین المللی در لیتر) داشتند.

ارتباط بین سن، جنس، سابقه طبی آسم و سابقه عارض و حساسیت دارویی قبلی با شیوع و بروز واکنشهای جانبی از نظر آماری معنی دار نبود.

بروز واکنشهای جانبی در هیچیک از موارد اوردوز استامینوفن، باعث قطع کردن دائم تجویز آن- استیل سیستئین وریدی نشد. همچنین مورد شدیدی از واکنشهای جانبی که احتیاج به مراقبتها ویژه داشته باشد و نیز مورد مرگی در پی تجویز وریدی آن- استیل سیستئین مشاهده نشد.

## بحث

گزارشها و مطالعات مختلف شیوع عارض جانبی در پی تجویز آن- استیل سیستئین وریدی را ۰/۲ درصد تا ۲۰/۸ درصد ذکر می کنند (۱۷، ۱۲، ۵-۱۰)، در صورتیکه فراوانی این عارض در مطالعه حاضر بیشتر (۳/۲۳ درصد) بود. احتمالاً این واکنشها وابسته به دوز هستند (۱۸، ۵). گروهی تخمین زدند که وقتی این- استیل سیستئین وریدی با دوز از صحیح تجویز شده بود، میزان شیوع عارض جانبی ناشی از آن، بین ۰/۳ تا ۳ درصد بود، در صورتیکه ۱۱ مورد از ۱۵ بیماری که اوردوز آن- استیل سیستئین را تجربه کرده بودند، دچار عارض جانبی شده بودند (۱۹). در این بررسی، آن- استیل سیستئین وریدی بدون استفاده از پمپ خودکار انفوژیون وریدی تجویز شده است، بنابراین احتمال تجویز ناصحیح دوز آن- استیل سیستئین و افزایش فراوانی این عارض در مطالعه حاضر وجود دارد. به عبارت دیگر عدم استفاده از پمپ انفوژیون می تواند باعث افزایش اتفاقی در سرعت تجویز آن- استیل سیستئین و در نتیجه اوردوز آن شده باشد. به نظر می رسد که استفاده از پمپ خودکار انفوژیون وریدی بتواند باعث کاهش عارض جانبی ناشی از آن- استیل سیستئین وریدی شود.

علل ناشایع دیگری را می توان برای فراوانی بالای این عارض در نظر گرفت، از جمله آنها شاید بتوان به اختلاف در پاسخ دارویی به علت وراثت در جمعیت ما نسبت به سایر جمیعیت ها (۲۱، ۲۰) و یا حساسیت به استامینوفن (۲۴-۲۲) اشاره کرد.

عارض جانبی ناشی از آن- استیل سیستئین وریدی از نوع واکنشهای آنافیلاکتیوید و ناشی از آزادسازی غیرآلرژیک هیستامین است (۵). علاوه بر آن، در زمان درمان اوردوز

- (paracetamol) poisoning? *J Toxicol Clin Toxicol.* 1999; 37 (6): 759-67
- 5- Bateman DN, Woodhouse KW, Rawlins MD. Adverse reactions to N-acetylcysteine. *Hum Toxicol.* 1984; 3 (5): 393-8
  - 6- Mant TGK, Tempowski JH, Volans GN, et al. Adverse reactions to acetylcysteine and effects of overdose. *BMJ.* 1984; 289: 217-9
  - 7- Tenenbein M. Hypersensitivity-like reactions to N-acetylcysteine. *Vet Hum Toxicol.* 1984; 26 Suppl. 2: 3-5
  - 8- Donovan JW, Proudfoot AT, Prescott LF. Adverse effects of intravenous N-acetylcysteine [abstract]. *Vet Hum Toxicol.* 1986; 28: 487
  - 9- Dawson AH, Henry DA, McEwen J. Adverse reactions to N-acetylcysteine during treatment for paracetamol poisoning. *Med J Aust.* 1989; 150: 329-31
  - 10- Chan TY, Critchley JAHH. Adverse reactions to intravenous N-acetylcysteine in Chinese patients with paracetamol (acetaminophen) poisoning. *Hum Exp Toxicol.* 1994; 13 (8): 542-4
  - 11- Aujla KS, Maclean VM, Richardson JR, et al. Deaths from low dose paracetamol poisoning: nomogram does not show absolute concentration for treatment [letter]. *BMJ.* 1998; 317: 1655
  - 12- Schmidt LE, Dalhoff K. Risk factors in the development of adverse reactions to N-acetylcysteine in patients with paracetamol poisoning. *Br J Clin Pharmacol.* 2001; 51 (1): 87-91
  - 13- Vale JA. Position statement: gastric lavage. American Academy of Clinical Toxicology; European Association of Poisons Centres and Clinical Toxicologists. *J Toxicol Clin Toxicol.* 1997; 35 (7): 711-9
  - 14- Chyka PA, Seger D. Position statement: single-dose activated charcoal. American Academy of Clinical Toxicology; European Association of Poisons Centres and Clinical Toxicologists. *J Toxicol Clin Toxicol.* 1997; 35 (7): 721-41
  - 15- Rose SR, Gorman RL, Oderda GM, et al. Simulated acetaminophen overdose: pharmacokinetics and effectiveness of activated charcoal. *Ann Emerg Med.* 1991; 20 (10): 1064-8
  - 16- Routledge P, Vale JA, Bateman DN, et al. Paracetamol (acetaminophen) poisoning: no need to change current guidelines to accident departments. *BMJ.* 1998 Dec 12; 317 (7173): 1609-10
  - 17- Schmidt LE, Dalhoff KP. Side-effects of N-acetylcysteine treatment in patients with paracetamol poisoning [in Danish]. *Ugeskr*

درمان نشده بودند (۱۶ درصد در گروهی که درمان شده بودند در مقابل ۵۷/۹ درصد در گروه کنترل). همچنین نتیجه شده است که اگر درمان اوردوز استامینوفن ۸ تا ۱۰ ساعت به تاخیر بیفتند، میزان کلی سمیت کبدی افزایش می یابد (۱ درصد در مواردیکه طی ۸ ساعت درمان شده بودند در مقابل ۴۶ درصد در آنهایی که بعد از ۱۶ ساعت تحت درمان قرار گرفته بودند) (۴، ۲۷). بنابراین میزان ۲/۴ درصد سمیت کبدی مشاهده شده در مطالعه حاضر را می توان با امکان نادرست بودن شرح حال بیماران در رابطه با مدت زمانی که از اوردوز استامینوفن گذشته تا زمانی که ان-استیل سیستئین برای درمان آنها شروع شده است، توضیح داد.

بر اساس نتایج حاصل از این مطالعه، شاید بتوان نتیجه گرفت که میزان پایین سمیت کبدی بتواند پاسخگوی افزایش فراوانی عوارض جانبی ناشی از ان-استیل سیستئین وریدی باشد. علی رغم فراوانی بالای عوارض جانبی در این مطالعه، این عوارض گذرا و به سادگی قبل درمان بودند، تهدید کننده حیات نبودند و تمامی بیماران دوره درمان را بطور کامل دریافت کردند. بنابراین، درمان اوردوز ناشی از استامینوفن با ان-استیل سیستئین وریدی می تواند نسبتاً بی خطر در نظر گرفته شود.

## تقدیر و تشکر

نویسنده‌گان از آقایان دکتر Lars E. Schmidt هپاتولوژی بیمارستان Rigshospitalet کوپنه‌اک دانمارک و دکتر Nick A. Buckley دپارتمان کلینیکال فارماکولوژی بیمارستان Royal Adelaide استرالیا با خاطر ارائه توصیه‌های ارزشمند ایشان در مرور مقاله حاضر، تشکر و قدردانی می کنند.

## مراجع

- 1- Perry H, Shan-non MW. Analgesic. In: Haddad LM, Shannon MW, Winchester JF, editors. *Clinical management of poisoning and drug overdose.* 3rd ed. Philadelphia: WB Saunders; 1998: 664-73
- 2- Clark J. Acetaminophen poisoning and the use of intravenous N-acetylcysteine. *Air Med J.* 2001; 20 (4): 16-7
- 3- Yip L, Dart RC, Hurlbut KM. Intravenous administration of oral N-acetyl cysteine. *Crit Care Med.* 1998; 26: 40-3
- 4- Buckley NA, Whyte IM, O'Connell DL, et al. Oral or intravenous N-acetylcysteine: which is the treatment of choice for acetaminophen

- induced by paracetamol. Eur J Clin Pharmacol. 1990; 38 (4): 389-90
- 24- Kumar RK, Bayard I. Paracetamol as a cause of anaphylaxis. Hosp Med. 1999; 60: 66-7
  - 25- Prescott LF, Illingworth RN, Critchley JA, et al. Intravenous N-acetyl cysteine: the treatment of choice for paracetamol poisoning. BMJ. 1979; 2: 1097-100
  - 26- Donovan JW, Gorayeb MJ, Kulig KW, et al. Adverse reactions to slow infusion of intravenous N-acetylcysteine [abstract]. Vet Hum Toxicol. 1990; 32: 347
  - 27- Prescott LF, Illingworth RN, Critchley JA, et al. Intravenous N-acetyl cystine. The treatment of choice for paracetamol poisoning. BMJ. 1979; 2: 1097-100
  - 28- Bailey B, McGuigan MA. Management of anaphylactoid reactions to intravenous N-acetylcysteine. Ann Emerg Med. 1998; 31 (6): 710-5
  - 29- Sunman W, Hughes AD, Sever PS. Anaphylactoid response to intravenous acetylcysteine. Lancet. 1992 May 16; 339 (8803): 1231-2
  - 30- Albengres E. Pharmacologic and biologic basis of drug allergies. Therapie. 2000; 55 (1): 7-12
  - 31- Park BK, Pirmohamed M. Toxicogenetics in drug development. Toxicol Lett. 2001; 120 (1-3): 281-91
  - 32- Stricker BH, Meyboom RH, Lindquist M. Acute hypersensitivity reactions to paracetamol. Br Med J (Clin Res Ed). 1985 Oct 5; 291(6500):938-9
  - 33- Van Diem L, Grilliat JP. Anaphylactic shock